

# ROZMAITOŚCI.

Dnia 9. Kwietnia.

№ 15.

Roku 1856.

## FATALISTA.

(OBRAZEK.)

(Dokończenie. Ob. Nr. 11. 12. 13. 14. Rozmaitości.)

### VI.

Już tydzień minął jak Wiktor odjechał, mówiąc że wkrótce wróci i że ma nadzieję dostać umieszczenie, ale nie powiedział dokąd jedzie. Marynia trwoży się i co chwila go wygląda, pierwszy raz jakieś złe ma przecucia, bo pierwszy raz w życiu samą jest, daleko od serca któreby ją kochało, a ona tak kochać umie i kochaną być potrzebuje. Po odjeździe męża odebrała list od Zofii, pełen łez, i sama zapłakała wspomniawszy na dni dawne, dni szczęścia eichego i świętnych marzeń! Zofia przysłała jej cokolwiek pieniędzy, wszystko co miała w chwili odebrania listu Wiktora; byłaby sama przyjechała, ale nie chciała wydawać na podróż; wyrzucała sobie swój pobyt za granicą, oderwanie się od siostry; — i do pana Szczepana napisała, mając u niego większe łaski niż Marynia, wzywała jego litości nad tą ostatnią.

Była to niedziela, jasny choć mroźny już dzień jesienny; Marynia przepędziła

noc niespokojnie; zrana przyrządziwszy wszystko w swojej izdebce, włożyła na siebie i dziecko jedyną odzież jaką mieli i wybrała się do kościoła. Ruch panował świątlny w miasteczku; ze wszystkich uliczek wysypywał się lud do kościoła zdążający; żydzi kramarzyli się z żandarmami zamykającymi ich sklepiki na czas nabożeństwa; zjeżdżały się też bryczki i koczuki odwieczne, wysiadały Jejmoście w żółtych i niebieskich kapeluszach i szły do kościoła, jedne aby się pomodlić, drugie aby się coś dowiedzieć, pogadać z sąsiadkami, pokazać nową odzież lub przypatrzeć się i skrytykować ubranie drugich. W zakrystyi ksiądz proboszcz ubrany w albę krząkał i spluwał, aby nabrać głosu, czekając z sumą na kolatora. Panowie i panie, którzy przyjechali w kolaskach, z wielką pewnością siebie wchodzili przez zakrystyą i każdy kilka słów z proboszczem zamienił; ci z bryczek, bocznymi wsuwali się drzwiami i siadali w ławkach dalszych, nie szcędząc uwag złośliwych o dostępujących honoru sąsiedztwa ławki

kolatorskiej. Jeszcze się nabożeństwo nie rozpoczęło, kiedy weszła Marynia prowadząc swego chłopczyka za rękę i nie zważając nikogo uklękła blisko stopni ołtarza i zaczęła się modlić serdecznie, bo i boleść jej była serdeczna; tęsknota i niepewność dwa upiory które ssą krew z serca, i wspomnienia lat szczęśliwych upłynionych bez powrotu, i terażniejszość taka oplakana, wszystko przygniatało ją ciężarem smutku! Marynia modliła się duszą swą całą, ufając w Boga jako w jedne źródło z kąd pociecha spłynąć jej mogła; mówiła do niego nie poruszeniem ust, ale całym swym jestestwem, wszystką myślą swoją, jak dziecię do kochającego i kochanego ojca, a sierota do Boga tylko mówi. — Na jej widok szeptanie powstało między żółtym i zielonym kapeluszem, i udzielało się coraz dalej.

— Cóż to za Jejmościanka?

— Zkąd ona się tu wzięła?

— Co robi?

— Jak dawno tu jest?

— Czy przejeżdżająca?

— Czy ma męża?

Na te zapytania tyleż: nie wiem! były odpowiedzią i pozostały zagadką. Ale po sumie za to dalejże ją oglądać.

— Niebrzydka choć taka zaplakana.

— I dziecko ładne, podobne do niej.

— Trzeba się dowiedzieć przecie, kto ona.

— Ale od kogo?

— Poczekajcie panie, odezwał się żółty kapelusz dyktatorskim głosem, ja tu się dowiem wszystkiego; musi tu ktoś być taki, który wie, gdzie ona mieszka,

a po nitce dojdziemy do kłębka. Ale wyjdźmy bo już po nabożeństwie.

Przed kościołem dopięro nastąpiły głośne zapytania i rozmowy, a żółty kapelusz gdzieś zniknął. Po kwadransie zjawił się znowu, zaczęło się skupiać koło niego.

— To jakiś podejrzany interes, zabrał głos żółty kapelusz; pan kasyer mi mówił, że ona tu przyjechała z jakimś młodym człowiekiem, będzie temu dwa tygodnie pojutrze; ale wczoraj tydzień minął jak on odjechał, a podobno nie wróci więcej, jak się pan kasyer domyśla; ona sama mieszka i niema nawet służącój; nikt jej tu nie zna; przyjechała najętymi końmi w nocy i nawet furman był z dalekich stron, jak mówił Szmul panu kasyerowi.

Zaczęły się znowu uwagi i domysły, a żółty kapelusz wsiadłszy do dryndulki jeszcze powtarzał z niepokojem do sąsiadki:

— No proszę i nie dowiedzieliśmy się kto to taki, a odebrała list z poczty z pieniędzmi i pan kasyer nie zdążył zobaczyć nazwiska na adresie — nieodżałowana szkoda!

— Nieodżałowana, — powtórzyła sąsiadka!

A Marynia, przedmiot tych plotek, wracała smutnie do swój izdebki. Usiadła przy oknie i załamała ręce; razito ją wesole słońce i blask jego sprzeczny z usposobieniem jej duszy trapionej obawą o męża, o przyszłość. Gwar ludzi powracających z kościoła razit ją boleśnie, bo myślała że każdy z nich wraca do rodziny, do swoich, a ona nie miała nikogo prócz dziecka osieroconego

z nią razem i niezdolnego jeszcze podzielić jej udręczenia. Biedna, zaczęła wątpić aby dla niej wróciły jeszcze dni wesole domowego szczęścia! Myśli te bolesne przerwało jej stukanie do drzwi; poszła otworzyć z pośpiechem nadziei; — był to list od Wiktora, Marynia najprzód podziękowała Bogu westchnieniem, a potem list otworzyła. Pisał ze Lwowa. Donosił o swój bytności u pana Szczepana i o daremnych usiłowaniach dostania u niego posady; mówił że we Lwowie lepsze są dla niego widoki, że spodziewa się wkrótce móż wrócić i zabrać ją z sobą; ale nie donosił jakie jego plany, w jaki sposób i w jakim zawodzie znajdą utrzymanie; list był wprawdzie serdeczny ale w ogólnikach, i zasmutił Marynię zamiast ją pocieszyć. Jednak uspokoiła się cokolwiek, wiedziała przynajmniej, gdzie Wiktor się znajduje, mogła pisać do niego i zapytać o szczegóły, których jej skąpił. Uczyniła to, ale minął miesiąc bez odpowiedzi. Marynia kilkakrotnie pisała, ale smutne to zaspokojenie gorączki niepokoju przetwarzać ją w słowa i oddawać pociechę, kiedy dusza stęskniona wyrывa się ku ukochanej istocie, oddalanej i milczącej.

Nakoniec przyszedł list drugi. Wiktor posyłał małą sumkę na jej utrzymanie, prosząc aby parę dni była cierpliwa, bo on wróci z pewnością i już się nie rozłączą więcej nigdy na tak długo — ale więcej nie pisze, bo on wróci wkrótce i wszystko jej opowie; zaklinał ją aby była spokojna, zapewniał o swoim przywiązaniu i wdzięczności za tyle

ofiar dla niego poniesionych i prosił o przebaczenie.

Jakże z całego serca przebaczyła Marynia wszystko, ona która go tyle kochała, więcej byłaby przebaczyła byle z nim być tylko. Czekala go niecierpliwie dni kilka, potem na każde stuknięcie zdawało jej się, że Wiktor wraca. Później zachorował jej Zygmus, ona dręczyła się obawą o dziecko i prosiła Boga, aby Wiktor nie powracał, aż Zygmus wyzdrowieje, aby mu oszczędzić widoku cierpienia dziecka. Wiktora nie było, a Zygmus zapadał coraz mocniej; biedną matkę opanowała myśl rozpacz, że Wiktor dziecka nie zastanie wróciwszy. Ale Wiktor nie wracał! Okropne dni przeszła. Wymodliła jednak u Boga życie syna. Zygmus zaczął wychodzić z niebezpieczeństwa. Tymczasem nastąpiła zima z wszystkimi plagami grożącymi ubogim, od Wiktora ani listu ani wieści!

Wiośniane słońce jakże zmienioną oświeca Maryną. Ostatnie wyczerpały się zasoby; — ona już nie jest niespokojna, ale trawiona tą chorobą duszy, która z długiej niespokojności się wyradza. Mężna kobieta walczyła z nędzą bez skargi, ale opuszczenie, samotność i tęsknota zabiły jej męstwo. Jak tylko powietrze się ociepliło, sprzedała ostatnie rzeczy jaką wartość mające uratowane z pożaru, i puściła się w podróż do Lwowa.

## VII.

Było to w czasie kontraktów 18\*\*. Ruch niezwyčajny ożywił Lwów w tym roku. Ekwipaży uwijało się mnóstwo po

ulicach i nadawało miastu pozór większej stolicy; tłum pieszych płynął po chodnikach, a każdy spieszył, każdemu czas drogi dla zysku czy dla rozrywki. — Wśród tego gwaru postępowała chwiejącym krokiem młoda kobieta w opylnym długą podróżą odzieniu. Twarz jej zmęczona i blada piękną była jeszcze, i cała jej postać odznaczała się szlachetnością mimo ubożego odzienia. Jedną ręką prowadziła małego chłopczyka, w drugiej trzymała torbę podróżną pod ciężarem której zdawała się uginać potrącana od przechodniów. Postępowała coraz dalej wzdłuż wystaw sklepowych, i nie zważała na wesołe twarze wchodzących i wychodzących z magazynów; — jej łzawo było przed oczyma i ten ruch, ten zbytek nagotowany dla tych którym uśmiechało się życie, nie raził ją nawet kontrastem, bo nic nie widziała przed sobą!

Ale jakież jej cel? Dokądże ona idzie? Sama nie wie. Chce o coś pytać przechodniów, ale słowo kona jej na ustach. Stała aby wypocząć i zebrać myśli; obejrzała się dokoła nic nie widząc. Aż dziecko jej wyrwało ją z zamyślenia zapytaniem:

— Mamo, co to jest bilard?

— Gdzie ty to widzisz? zapytała machinalnie.

— Ot tam nad temi drzwiami naprzeciw, jest napisane ogromnemi literami.

Ona zwróciła oczy w tę stronę, a w tém z łoskotem te drzwi się otwały aż kilka szyb w nich zadźwięczało, wybiegł z nich a raczej jakby siłą olbrzymią wyparty wypadł na ulicę młody człowiek

z rozburzonymi włosami w obdarty suknich, za nim rzucono stół, kilka talii kart, kij bilardowy, dalej szklanę z jakimś napojem, i tłum z kilkunastu mężczyzn pchał się za nim przez wąskie drzwi z różnemi wykrzyknikami przekleństwa:

Oszust, oszust, było słyhać w gwarze tych głosów; od pół roku nas obdziera!

— Dziś się wszystko wydało!

— Ja wam od dawna powiadałem, że to łotr!

— Szczęście, żeśmy choć dzisiaj odebrali swoje!

— To nie dość, trzeba go kazać wsadzić!

— Jest tu gdzie policyant.

Młoda kobieta przerażona tą sceną, chciała się cofnąć, ale winowajca szukający ratunku w ucieczce potrącił ją silnie i spojrzeli na siebie!

— Wiktor!

— Maryniu! jedyne były słowa; — policya wzięta swoją zdobycz, tłum pospieszył w tę stronę, a Marya padła bezsilna na bruk.

Pierwszy przechodzień, jakiś ksiądz litościwy zwrócił się na płacz głośny dziecka i zobaczył ją; przysunął się, podniósł i oparł ją o mur, pod którym padła; Marya odzyskała przytomność i pierwsze jej słowa były:

— Gdzie on, gdzie Wiktor?

— O kogo się pytasz pani? zagadnął ksiądz.

— Gdzie mąż mój, powiedz pan przez litość, on tu był, jam go widziała, policya go odprowadziła.

— To go nie możesz widzieć w tej chwili biedna kobięto, odpowiedział ksiądz wzruszony wyrazem obłąkania boleści jaki był w jęj rysach i mowie.

— Gdzież mieszkasz? zapytał znowu?

— Nigdzie, dopiero przyjechałam. Chcę pójść na policyę, pokaz mi pan drogę przez miłosierdzie; — to pomyłka, jakaś okropna pomyłka być musi, trzeba ją wyjaśnić co prędzej.

Poszli na policyę, ale jęj nie pozwolono widzieć aresztowanego. Ksiądz jęj nie odstępował, prowadził dziecko i wypytywał go o matce, bo sam nie pojmował nic z tego, co się od kilku chwil w koło niego działo.

Powracając Marya pytała księdzka, gdzieby z najmniejszym kosztem przenocować mogła i umieścić się na dni parę. Ksiądz namyślił się chwilę, a potem przeprowadziwszy ją przez kilka wązkich uliczek, wszedł z nią po ciemnych wschodach do nizkiego pomieszkania na trzecim piątrze. Staruszka pochyłona i ledwie trochę widząca przywitała ich z niemalem podziwieniem.

— Proszę kochanej matki, rzekł do nięj ksiądz, dać gościnność tej pani na dni kilka, wiem że jęj tu braknie wygod, ale znajdzie spokojność i współczucie dla swoich cierpień.

Kilka słów dodanych na uboczu oświeciły staruszkę, która na przeprosiny Maryi odpowiedziała uściśnieniem i zaraz wzięła się do umieszczenia ich w drugim pokoju, który był jęj sypialnym, a sama do pierwszego się przeniosła.

Marya patrzyła tylko przed siebie nieprzytomnie, nie mówiąc ani słowa. Gdy znalazła się samą, padła na kolana i tak noc przetrwała.

Nazajutrz poszła znowu na policyę i po długich korowodach wpuszczono ją do więzienia! Jakież widzenie się to było! Na ławce pod ścianą wilgotnej izdebki siedział Wiktor; przerzucał rękami jak gdyby karty i mówił sam do siebie. Gdy Marya weszła nie podniósł głowy; ona pobiegła ku niemu, wołała na niego najśłodszym głosem swoim, ścisnęła jego zimne ręce; on jęj nie poznawał.

— Wygrałem, mówił, wyrывая ręce swoje, — wabank, szóstka naznaczona, to dla Maryi i Zygmunia! Poczekajcie, ja bank daję; — co idzie? bankierska starsza — dalej, dalej — szóstka treflowa naznaczona — zobaczyli ha ha ha!

Próżno Marynia chciała go uspokoić, on ciągle niby karty przerzucał; wyprowadzono ją napowrót obłąkaną z więzienia.

W swojej izdebce zastała księdzka z dzieckiem rozmawiającego; — nie miała siły opowiedzieć mu tego co widziała. Kiedy ksiądz poszedł szukać wyjaśnienia jakiego na policyi, Wiktora prowadzono właśnie do domu waryatów.

Tymczasem Marya powalona chorobą walczyła z śmiercią. W gorączce wołała: Ja żyć chcę, ja żyć muszę, bo coź będzie z dzieckiem; ratujcie mnie ratujcie, nie chcę umierać! Boże zostaw mnie przy życiu, on niewinny, nie rób go sierotą!

Ale inne były wyroki nieba. Przed śmiercią odzyskała przytomność. Z naj-

spokojniejszym zdaniem się na wolą nie-  
ba prosiła o spowiedź, pobłogosławiła  
dziecko, podziękowała poczciwemu księ-  
dzu i starój matce jego. Prosiła ich aby  
napisali do jój siostry i donieśli jój co  
zaszło.

Jakoż wkrótce po śmierci Maryi przy-  
jechała Zofia i zabrała z sobą jój dziecko.

W kilka lat później widziano w szko-  
le sztuk pięknych w D. młodego chłopca  
z jasnym włosiem i bladą twarzą pracu-  
jącego pilnie nad wykształceniem rozwi-  
jającego się talentu do malarstwa. Je-  
go współucznie nie lubili go, bo zawsze  
był smutny i milczący, i wyśmiewali się  
z jego nazwiska, którego nie umieli wy-  
mawiać.

## WIOSNA I ZIMA.

Z *Hiawaty Longfellowa.*

(Ob. Nr. 14. Rozmaitości.)

W swoim wigwamie podle brzegu,  
Podle brzegu zamarzlęj rzeki  
Siedział starzec tęskny, samotny;  
Włos miał biały jak szmaty śniegu.  
Ciemnym światłem szczapy gorzały,  
Tulił się starzec i drżał cały.  
W swój waubeuwion obwinięty,  
W płaszcz poszarpany z białej skóry,  
Nic nie słuchając tylko burzy,  
Jak gdzieś z rykiem w lasy ciągnęła;  
Nic nie widząc tylko prąd śniegu,  
Jak wirował, syczał, zawiewał,  
Już popiół barwę z węgla ścierał,  
Już ogień jego z wolna zamierał,  
Kiedy z podwórza cichym krokiem  
W drzwi otwarte wstąpił młodzieniec.  
W twarzy młodzieńca krew kwitnęła,  
Oko słodkie, jak gwiazda wiosną.  
A zpod przepaski w okrąg czoła  
Pióra i z liściem wonne zioła.  
Usta wdzięcznym śmiechem się śmiały,  
Blask słoneczny niosły w dom cały.  
W rękę zwinęte w wiązki kwiaty,  
Woń wiosenną niosły do chaty.  
Ach! mój synu, starzec zawoła,  
Wzrok mój szczęśliwy że cię widzi,  
Tu obok mnie na macie siadaj,  
Gdzie konający płomień świeci;

Tu niech nam wspólnie na powieści  
O twych przygodach noc uleci,  
O przejrzanych ziemiach odległych,  
A! i mojej wielkiej sile,  
Czynach wielmożnych i cudownych.

Rzekł i wyciąga dymkę z pochwy.  
Dymkę pokoju, dziworodną,  
Z wierzchu czerwony krył ją kamień,  
A trzcina w piórach ją trzymała.  
Dymkę nakłada korą wierzby  
Na nią zarzący węgiel kładzie,  
Daje gościowi, przychodniowi,  
I tak zaczyna pogadankę:  
„Gdy ja z mych piersi zionę wkoło  
Oddech puszczony w świat daleki:  
W kamień obraca żywe płyny  
I w lód bezwładny ścina rzeki“.  
Syn mu z uśmiechem odpowiada:  
„A moja pierś gdy zionie wokoło,  
Gdy puszcze oddech w świat daleki,  
Ze wszech łąk kwiaty wytryskają,  
Ze śpiewem rzeki się ruszają.“  
„Gdy ja potrząsnę gęstym włosiem,  
Rzekł zimny starzec, marszcząc brwiami  
Wnet szron i śniegi pędzą zgrają,  
Z każdej gałązki liście lecą,  
Tulą się, więdną, umierają:

Bom ja odetchnął, ot i znikły!  
Tam z wód jeziora, z trzęsawicy,  
Zrywa się czapla, dzikie gęsi,  
Ciagną w odległe okolice:  
Bom ja rzekł sobie: ot i znikły!  
A niechże pójde w czarne bory  
Chować się będzie, gdy mię zoczy  
Wszelki zwierz w jamy, w zimne nory,  
Ziemia się w krzemień przeistoczy.“  
„A moje włosy gdy powioną  
Śmiejąc się, młody odpowiada,  
Wnet bryły w ciepłych strugach toną.  
Trawa podnosi świeżą głowę,  
Na staw, jeziora, trzęsawiska  
Wracają czaple, dzikie gęsi;  
Powraca nurek, lotna łyska,  
Jaskółka w pędzie równa strzale.  
Niechże od wody zwróce stopę,  
Wnet łąki kwiatem się kołyszają,

Od gęstych liści las mroczeje,  
Muzyka zwierząt gra pod ciszą.“  
Gdy tak mówili, noc ubiegła;  
Z dalekich królestw od Wabunu  
Swojej stolicy, srebrem, lśniące,  
Jak rycerz zbrojny idzie światło,  
I woła: patrzcie! to ja, słońce,  
Patrzcie, jam z Gizys, wielkie słońce!  
Tu język starca już zaniemiał,  
Powietrze rosło ciepłem, siłą,  
Ponad wigwawem wolno, miło,  
Gil czerwony z szczygłem śpiewały.  
Strumień rozpoczął gwar wiosenny,  
Tam od zbudzonej świezo trawy  
Wonność pryskała w głąb wigwamu.  
Lecz młody Segwam z blaskiem zorzy  
Wzrok zatapiając w twarz pielgrzyma,  
Dojrzał twarz jakąś lodowatą.  
Ów starzec był Peboan — Zima.

## ZELAZNA DZIEWICA.

W podziemiach kasselskiego zamku „Zweh-renthurm“ przechowuje się, jak twierdzi podanie w gminie — po dziś dzień jedno z najokropniejszych średniowiecznych narzędzi śmierci. Jestto olbrzymia postać kobięca z żelaza czyli tak zwana „zelazna dziewica“. Po tępieniec, jeżeli na niego zapadł wyrok śmierci, jak zwano dziewiczej, musiał obejmować złowrogą postać w swoje ramiona, lecz zaledwie przywlokł się w jej pobliże, zaledwie drżące wyciągnął ramiona, zachwiewała się pod nim podłoga, okropna dziewica rozwierała nagle szerokie swe łono i przyciągając żadnym oporem niezłomną siłą ofiarę do siebie, zawierała się z trzaskiem na powrót. Tysiące nożów i sztyletów, nasadzonych w wnętrzu dziewicy, rozszarpały i krajały pochwycone ciało w tysiączne sztuki, a ukryty mechanizm wyrzucał zdrzazgane na miazgę szczątki trupa w kanał, który zpod zamku wpadał do Fuldy.

Jeszcze o połowie zeszłego stólecia miał w objęciach żelaznej dziewicy ponieść karę

śmierci pewien znakomity szlachcic heski z rodziny Riedeselów, przyjaciel i poufny dziedzicznego księcia a późniejszego Landgrafa heskiego Fryderyka II. Opowiadają, że gdy Fryderyk przestąpił na łono katolickiego kościoła, chciał rozgniewany ojciec Landgraf Wilhelm IV przegrodzić nadal surowemi środki podobnym przestępstwom, i polecił by na cały dwór księcia pilne i baczne mieć oko. I pod ów to czas właśnie znikł powierny księcia Riedesel nagle bez wieści i stychu. Ani się dowiedzieć dało czy żyje, czy umarł, ponura jakaś tajemnica osłoniła niezbadanie dalszy los nieszczęśliwego młodzieńca. Dopiero w kilka czasów później znaleziono w Fuldzie w miejscu gdzie kanał upływa, palec ludzki ozdobiony złotym pierścieniem; natychmiast rozbiegła się wieść między ludem, że młody Riedesel zginął w ramionach żelaznej dziewicy.

Opowiadają także, że i w Grabenstein przechowywała się do niedawna w jednej stariej wieżycy taka sama żelazna dziewica. Zbro-

dzień, skazany „całował dziewicę“ i konał w okrutnych jęj ramionach, zdrzazgany wpa-  
dał sztukami w strumień płynący u stóp zpod  
wieży. Strumień ten spływem dwóch koryt  
znacznie przy samej wieży powiększony, miał

być niegdyś w tém miejscu bardzo głęboki,  
dziś jest zupełnie zamulony.

Również i wzniesionej przed laty wieżycy  
„am Thörle“ w Fuldzie miała znajdować się  
niegdyś żelazna dziewica.

## P O D N I E B E M.

(Z *Justyna Körnera.*)

Niechże ja w trawie, w kwiatach się położę,  
I patrzeć będę na niebios błękity,  
Jak złoty obłok swém skrzydłem je porze,  
Jak orzeł buja w wich bezdenność wzbity.

Ach! owę ciszę błękitu nie zmąca  
Zaden tam żagel, ni statek parowy;  
Ni Indzka stopa, ni rumak tam trąca  
W te zbyt lazury swojemi podkowy.

O niech dziś oko nakarmię do syta  
Tą nieb przezroczą, czystości przestworzem;  
Bo może wkrótce ta wieść nas powita.  
Zrobiono skrzydła — i już latać mozem!

O wtedy ptacy z tych krain ulecą,  
Jak kiedy ryba wymyka z niewodu;  
Gdzie dziś skowronek, kędy gwiazdy świecą,  
Tam niemy Anglik gotów jać zawodu.

I stać się może, gdy rano wstanę,  
Pojrzrę po niebie, dla czego tak ciemno?  
Obaczę jaką kupców karawanę,  
Co poprzęd słońcem przelata nade mną.  
Lub widząc krople śród słońca — o dziwo! —  
Gdy spojrzrę w górę, by obaczyć tęczę:  
To nie dżdzu krople, to beczka z oliwą,  
Na której w chmurach rozpekły obręcze.

O niechże dzisiaj zadość się napatrzę  
Obłokom, niebu, nim będzie za późno!  
Zanim się wszelka poezya zatrze,  
I tam, jak u nas — będzie gwarno, mroźno.

Przebaczcie pieśni! co zamiast lkara  
Stawić zachcenie, wróży nieb zamęty;  
O bo zaprawdę, to węgiel i para,  
Na miłość słońca, chcę wziąć niebo w pęty.

F. Ł.

Piękne odkrycie dla archeologów zrobili Francuzi w Konstantynopolu. Przed 14 dniami kopiąc w pobliskiej kasarni odgrzebali słup, który za Cesarzów greckich stał na Atmeidanie, czyli dawnym hipodromie. Ze wszystkich starożytnych monumentów, które się utrzymały w tureckim mieście, słup ten jest najważniejszym. Składa się z trzech splecionych z sobą węzłów z brązu, jest około 25 stóp wysoki i wystawał w górze trzema doskonale wyrobionemi węzłowemi głowami. Turcy burząc obrazy, pozbijali wszystkie te głowy, pierwsza ściał, jak opowiadają historycy, sam zdobywca Mahomed. W małym muzeum byłego kościoła św. Ireny pokazyują jeszcze po dziś dzień kawał tego łomu. O samém dziele donoszą Enselius i Sozomenus, że je tu sprowadził Konstantyn Wielki z Delfów, i jest to ten sam słup, który połączeni Grecy po bitwie pod Plateą ofiarowali na podstawę złotego trójnoga poświęconego Apelinowi. W autorach klasycznych: w Herodocie, Tucydydesie, Pauzaniaszu znajdują się częste wzmianki o tój

węzówej czyli smoczěj kolumnie. Pauzaniasz król Sparty starał się windykować dla siebie sławę zwycięstwa pod Plateą jedynie przez to, że kazał na kolumnie wyryc dystychon, który w nim wielbił bohatera walki Platejskiej. Ale amfikyonowie oburzeni niesłusnością tego samochwalstwa, nakazali zniszczyć te słowa i uchwalili, ażeby w miejsce tego wyrzyto imiona wszystkich greckich ludów, które w walce przeciw Persom czynnie występowali. Rumowisko nagromadzone od półtora tysiąca lat na hipodromie, pokrywało dotychczas dolną część uszkodzonej wielorako kolumny. Teraz okazało się, że na jednej stronie najniższych dwunastu pierścieni węzowych wyrzyte są pozostałości bardzo dawnym charakterem różne imiona ludów greckich. Najwyraźniejsze są AMBPAKIOTAI, ΔΕΠΡΕΑΤΑΙ. TENIOI i KOPINΘIOI, a zatem imiona mieszkańców Ambracyi, Leprey, Tenos i Koryntu. Szczególniejsza, że dotychczas nie odkryto ani śladu imion Aten i Sparty czyli Athenaios, Lakedaimonios; zdaje się, że rdza, która na nich osiadła, uczyniła je nieczytelnemi. Kilku młodych filologów niemieckich, bawiących w Konstantynopolu, zajmuje się zupełnem odcytwaniem tego pamiętnego napisu z najświetniejszej epoki greckiej walki z Persami.